

ASSEMBLEA COSTITUENTE N. 32-A

RELAZIONE DELLA TERZA COMMISSIONE PERMANENTE

PER L'ESAME DEI DISEGNI DI LEGGE

SUL

DISEGNO DI LEGGE

PRESENTATO DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI
(SFORZA)

DI CONCERTO COL MINISTRO DEL TESORO
(DEL VECCHIO)

COL MINISTRO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
(TOGNI)

E COL MINISTRO DEL COMMERCIO CON L'ESTERO
(MERZAGORA)

nella seduta del 15 settembre 1947

Approvazione degli Accordi di carattere economico, conclusi in Roma,
tra l'Italia e l'Ungheria, il 9 novembre 1946

Seduta del 25 novembre 1947

ONOREVOLI COLLEGHI! — È sottoposto alla vostra approvazione l'accordo commerciale concluso fra l'Italia e l'Ungheria, che prevede lo scambio di merci, su basi di reciprocità, fra i due Paesi.

Essendo stato, per ora, impossibile, per l'eccezionale situazione del mercato ungherese, stabilire un accordo di *clearing* e volendosi orientare la ripresa dell'intercambio verso determinati settori interessanti le due economie, vengono nell'accordo anzidetto fissati a titolo indicativo contingenti di esportazione e di importazione, indicandosi tali contin-

genti in tre liste (A, B, C e A-1, B-1, C-1) contemplanti merci già di normale esportazione fra i due Paesi.

Viene altresì regolato il mezzo dei pagamenti attraverso conti speciali in dollari U. S. A. con l'indicazione delle formalità da esperire attraverso l'Ufficio italiano dei cambi e la Banca nazionale di Ungheria.

Tali accordi, che aprono nuove vie agli scambi economici italiani, meritano la vostra approvazione.

BOVETTI, *Relatore.*

DISEGNO DI LEGGE
DEL MINISTERO

ART. 1.

Piena ed intera esecuzione è data ai seguenti Accordi conclusi in Roma, fra l'Italia e l'Ungheria, il 9 novembre 1946:

- a) Accordo commerciale;
- b) Accordo per regolare i pagamenti derivanti dagli scambi commerciali;
- c) Scambio di Note relativo all'Accordo di pagamento.

ART. 2.

La presente legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* ed ha effetto dal 9 novembre 1946.

DISEGNO DI LEGGE
DELLA COMMISSIONE

ART. 1.

Identico.

ART. 2.

Identico.